

## MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 85 — 1690

Arrêté royal prorogeant  
l'aide régionale complémentaire

## RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifiée et complétée par la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes Moyennes, prévoit, en son article 1er, C, une aide conjoncturelle de 2 p.c.

La Commission des Communautés Européennes a estimé ne pas devoir soulever d'objection à la prorogation de celle-ci pour une nouvelle période de six mois, soit jusqu'au 31 décembre 1985.

Telle est la raison du présent arrêté.

Sire,

de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Classes moyennes,  
F. GROOTJANS

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
E. KNOOPS

26 JUILLET 1985. — Arrêté royal  
prorogeant l'aide régionale complémentaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifiée et complétée par la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes moyennes, notamment l'article 1er, C;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, VI, 5°;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'assurer une continuité dans l'application de l'aide régionale complémentaire et de prendre d'urgence les mesures requises à cette fin;

Considérant que les circonstances conjoncturelles rendent souhaitable la prorogation de l'aide régionale complémentaire jusqu'au 31 décembre 1985;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'aide régionale complémentaire prévue par l'article 1er, C, de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est prorogée jusqu'au 31 décembre 1985.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1985.

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 85 — 1690

Koninklijk besluit tot verlenging  
van de bijkomende regionale tegemoetkoming

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 1, C van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd en aangevuld bij de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand, voorziet in een conjuncturele tegemoetkoming van 2 pct.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft geacht geen bezwaar te moeten maken tegen een verlenging van deze tegemoetkoming met een nieuwe periode van zes maanden, d.i. tot en met 31 december 1985.

Vandaar dit besluit.

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Middenstand,  
F. GROOTJANS

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
E. KNOOPS

26 JULI 1985. — Koninklijk besluit  
tot verlenging van de bijkomende regionale tegemoetkoming

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd en aangevuld bij de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand, inzonderheid op artikel 1, C;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, 5°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is een continuïteit te verzekeren bij de toepassing van de bijkomende regionale tegemoetkoming en daartoe dringend de vereiste maatregelen te treffen;

Overwegende dat de conjuncturomstandigheden de verlenging tot 31 december 1985 wenselijk maken van de bijkomende regionale tegemoetkoming;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijkomende regionale tegemoetkoming bepaald in artikel 1, C, van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering wordt verlengd tot 31 december 1985.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 26 juillet 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

F. GROOTJANS

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

**Art. 3.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 26 juli 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

F. GROOTJANS

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### REGION WALLONNE

F. 85 — 1691

**29 JUIN 1985. — Décret modifiant le code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus en matière de taxe sur les jeux et paris, en ce qui concerne la Région Wallonne**

Le Conseil Régional Wallon a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Un article 44*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 2 de l'arrêté royal n° 14 du 18 avril 1967 et remplacé par l'article 13 de la loi du 28 novembre 1973 et par l'article 2 de l'arrêté royal du 22 août 1980 :

« Article 44*bis*. Par dérogation aux articles 43 et 44, la taxe est fixée comme suit en ce qui concerne les paris reçus dans la Région Wallonne :

1. 10 p.c. du montant brut des sommes engagées, soit dans le pari mutuel des courses courues en Belgique, soit dans les paris relatifs aux courses courues à l'étranger;

2. 6 p.c. du montant brut des sommes engagées dans le pari à la cote relatif aux courses en Belgique. »

**Art. 2.** Un article 74*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus :

« Article 74*bis*. Par dérogation à l'article 74, les provinces et communes de la Région Wallonne peuvent établir une taxe frappant les agences recueillant les paris sur les courses de chevaux courues à l'extérieur de la Région Wallonne. La taxe provinciale et la taxe communale ne peuvent excéder, par agence, 1 500 francs pour la première et 2 500 francs pour la seconde, par mois ou fraction de mois d'exploitation.

Le montant de 2 500 francs peut être majoré de 500 francs lorsque le tenancier de l'agence exerce simultanément dans les mêmes locaux une activité professionnelle indépendante du recouvrement des paris sur les courses de chevaux. »

**Art. 3.** L'article 1er du présent décret entre en vigueur le 1er juillet 1985. L'article 2 produit ses effets au 1er janvier 1985

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 1985.

Le Ministre-Président de la Région Wallonne, chargé de l'Economie,

J.-M. DEHOUSSE

Pour le Ministre de la Région Wallonne, chargé de la Tutelle et des Relations extérieures, absent :

Le Ministre de la Région Wallonne pour le Logement et l'Informatique,

Mme J. MAYENCE-GOOSSENS

Le Ministre de la Région Wallonne pour le Budget et l'Energie,

Ph. BUSQUIN

Le Ministre des Technologies nouvelles et des P.M.E., de l'Aménagement du Territoire et de la Forêt pour la Région Wallonne,

M. WATHELET

Le Ministre de la Région Wallonne pour l'Eau, l'Environnement et la Vie rurale,

V. FEAUX

Le Ministre de la Région Wallonne pour le Logement et l'Informatique,

Mme J. MAYENCE-GOOSSENS